

四庫全書

史部

欽定四庫全書

史部
欽定遼史語解卷三
四

詳校管候補筆帖式臣德靈額

洗馬臣王坦修覆勘

主事臣汪彥博覆勘

總校官檢討臣何思鈞

分校管候補筆帖式臣文保

謄錄管候補筆帖式臣德宸

欽定四庫全書

度遠史語解卷五

五

解義概不復注

索倫語為本語解內但釋

地名官名人名無解義者俱以今地名八旗姓氏通譜官名改字面

訂

之

訂

部族

屬國附

按史營衛志部落曰部氏族曰族有

部族

部者約尼九帳皇族三父房之類是也

今以部族刻於前其部落則按卷編次不復注

部族

曰部名屬國則注國名以別之其有部族屬國

二表互見諸如博和哩喀斯罕之類各隨其所

見而稱非必異地也

今則兼注以備考覈

上

額製

耶律

遼國姓從史
卷一原文

鳥

黠倪

約尼

卷一作遙輦今從八
旗姓氏通譜改正

鳥

舒魯

舒魯

改見卷三卷三十五又作述
律今從八旗姓氏通譜改正

鳥

阿巴
鳥齋

巴古濟

蒙古語已下降也卷三十一作
蒲古只卷四十五又作國名

𩇑

𩇑
𩇑

舒敏

滿洲語深也卷
三十二作審密

𩇑

伊蘇濟勒
伊蘇濟勒

伊蘇濟

勒
蒙古語伊蘇九數也濟勒
年也卷三十二作乙室已

𩇑

阿巴
伊哩

巴哩

卷三十二作拔里今從
八旗姓氏通譜改正

𩇑

阿達
烏呼哩

達呼哩

卷三十二作大賀今從
八旗姓氏通譜改正

夷

伊禮

錫里

蒙古語選拔也卷
三十二作世里

烏

烏鵒

布威

唐古特語布子也威中
也卷六十四作僕隗

德

德額

德呼

蒙古語上也卷一作迭刺部名又作
迭烈卷三十六作敵烈國名併改

鳥

鳥枯

裕爾庫

卷一作越兀今從八
旗姓氏通譜改正

烏

烏鰐

烏爾古

蒙古語孳生也
卷一作烏古

烏

伊沙
阿襲

畢沙叙

卷一作比沙
義但改字面

伊

伊齋

伊濟

蒙古語一部書之部也
卷一作子
厥國名卷十八又作越棘併改

伊

伊

托歡

蒙古語釜也
卷一作吐渾國名

烏梁海

烏梁海

烏梁海

蒙古部名卷一作盟娘改部名
卷六又作幹朗改國名併改

烏

烏

庫濟

蒙古語香也卷一作庫支
卷六十九又作古只併改

庫

庫

扎嚕特

卷一作查刺底今從
八旗姓氏通譜改正

扎

扎

超默特

卷一作鋤默德今從
八旗姓氏通譜改正

車

傳變

錫爾丹

滿洲語梅針箭也卷一作斜離
底國名卷八又作斜里底併改

車

諸覽

珠巴克

蒙古語流水窟也卷
一作术不姑國名

車

輸姑額

裕庫呼

卷一作于骨里今從八
旗姓氏通譜改正國名

車

伊西

伊實

唐古特語智慧
也卷一作乙室

𩇛

𩇛

穆呼爾

蒙古語凡物磨去稜角之謂卷一作速骨里

𩇛

𩇛

準布

滿洲語提撕也卷一作阻卜國名

𩇛

𩇛

卓特

卷二作鋤德卷十一又作褚特今從八旗姓氏通譜改正

𩇛

阿尼英額

達寧額

滿洲語原有之謂卷二作大濃兀

𡗗

那斡

托輝

蒙古語河灣也
卷二作墮塊

𡗗

那斡

索歡納

滿洲語索歡微黃色也
納地也卷二作素昆那國名

𡗗

那斡

達羅克

卷二作達盧古卷十四又作達盧骨卷十
六又作打魯魂今從八旗姓氏通譜改正

𡗗

那斡

森濟

蒙古語鐘鈕也
卷二作審吉國名

圖魯

圖魯補

圖魯

卜

蒙古語形像也卷三作突呂
不他卷又作朵魯不併改

布古德

鋪沽德

布古德

蒙古語總也卷三
作鼻骨德國名

達魯特

達魯特

達魯特

卷三作敵烈德部名又卷四十六作迪
烈德國名今從八旗姓氏通譜改正

哈噶斯

哈噶斯

哈噶斯

蒙古語一半也卷
三作轄憂斯國名

呼里

烏呼里

呼哩

滿洲語松子也卷
三作獲里國名

阿爾

阿爾

阿爾斯蘭

蒙古語獅子也卷
三作阿薩蘭國名

圖魯

圖魯

圖魯木

滿洲語渡水皮混沌
也卷三作吐魯沒

阿勒達

阿勒達

阿勒達

蒙古語度也卷
四作阿爾底

𠵿𠵿

𠵿𠵿

錫爾固勒濟

蒙古語蟻也卷四作轄刺國只國名併改

𠵿

額勒伊禮

埒里

滿洲語寬厥也卷四作賃烈國名

𠵿

額勒烏

彭布

唐古特語集聚也卷四作品罕

𠵿

陀鍋

托果

蒙古語鍋也卷四作突軌

美

阿納附

納喇

卷四作湮刺卷六十九又作尼刺今從八旗姓氏通譜改正

禪

禪

威

蒙古語樹林也卷四作烏隗卷十二又作烏藏併改

鄂克

鄂克鄂呼

托克托呼

蒙古語定也卷四作徒覲古部名卷四十六又作國名併改

蘇

蘇額

蘇色

滿洲語潦草也卷四作素撒國名

生

初勅
烏勅

楚庫

勒

卷四作鋤骨里今從
八旗姓氏通譜改正

事

懣
懣伊里

紳穆哩

卷四作紐沒里國名卷三十七又作世
沒里部名今從八旗姓氏通譜改正

事

強
強羅

約羅

滿洲語響箭也卷四作要里國名卷三
十三作遠里卷一百十五又作有里

事

烏
烏姑伊里

烏庫哩

卷十作烏骨里卷二十五又作烏古禮卷三
十五又作烏古刺今從八旗姓氏通譜改正

𐰽𐰺𐰍

阿達阿巴

達巴

蒙古語嶺也
卷十作敵畢

𐰽𐰺𐰍

呼阿剌

華喇

滿洲語鐵鎗也
卷十作劃離

𐰽𐰺𐰍

輔側

珠卜奇

滿洲語洲也
卷十作術不直

𐰽𐰺𐰍

薩阿禮

薩里

蒙古語地弩也
卷十作賽里

欽定四庫全書

欽定遼史語解

𪛗

𪛗
𪛗

本布

蒙古語道士也
卷十一作頻不

𪛗

𪛗
𪛗

克呼克

蒙古語事也卷十一作彘列
名卷四十六又作彘列留併改

𪛗

𪛗
𪛗

德里元

滿洲語德里盤石也元
現也卷十一作迪烈于

𪛗

𪛗
𪛗

迪錦

四數也卷十
一作諦居

伊禮

伊禮

迪里

頭也卷十
一作迪离

遮額

遮額

哲琳

滿洲語凡物之邊
也卷十二作折立

諸鳥

諸鳥

珠嚕

卷十二作助里今從
八旗姓氏通譜改正

伊鵬

伊鵬

轄哩

滿洲語斜眼也
卷十二作轄烈

欽定遼史

卷

欽定遼史

圭

德勤伊固

德勒賓

滿洲語帽沿也卷
十二作迪爾畢

圭

烏額

烏舍

滿洲語皮條也卷
十三作兀惹國名

圭

傲阿喇

敖拉

卷十三作奧理部名卷四十六又作
禰里國名今從八旗姓氏通譜改正

圭

阿瑪安

瑪展

滿洲語長披箭也
卷十三作梅只

重

鄂羅穆

鄂羅木

蒙古語津也卷十四作奧里
米部名卷三十三又作國名

重

伊彌圖

伊埒圖

滿洲語明顯也卷十四作越里
篤部名卷三十三又作國名

重

伊額拈

伊呼庫

蒙古語來也卷
十四作越里古

重

伊扶諸哩

富珠哩

卷十四作蒲奴里部名卷三十六又
作國名今從八旗姓氏通譜改正

鄂和哩

鄂和哩

博和哩

卷十四作剖阿里部名卷三十三又作國名今從八旗姓氏通譜改正

阿斯嬰

阿斯嬰

哈斯罕

滿洲語蘇也卷十五作曷蘇館部名卷三十六又作國名

阿哈

阿哈

哈坦

滿洲語暴燥也卷十五作曷黨

額勒敏

額勒敏

額勒敏

滿洲語未搭鞍之馬也卷十五作烏迷

之牙

薩阿嚕

薩瑪

爾

唐古特語薩地也瑪爾紅
色也卷十五作轄麥里

光

偶勒

丕勒

唐古特語數衍
也卷十六作品

集

額佛伊額恩

佛寧

滿洲語羣也卷十六作蒲呢國名卷三
十八作拂涅卷四十六又作蒲泥併改

夷

烏儂

烏里

滿洲語弓弦也從史
卷十六原文國名

目録

鄂爾
阿納

卷三

永安納

滿洲語沙地也卷
十六作達恩拈

囊

製
鄂

輝發

今吉林烏拉南卷十六作回
跋部名卷三十六又作國名

皇

塔斯
阿

塔斯

蒙古語性烈也
卷十七作塌西

鄂

羅

破羅
鄂爾
阿納
達勒

博囉滿達勒

蒙古語博囉青色也滿達勒壇城也卷十
七作蒲廬毛朶部名卷三十六又作國名

𦍋

額葉
烏穆

葉穆

卷十七作巖母今從
八旗姓氏通譜改正

𦍋

倪
阿瑪
伊婁

尼瑪齊

滿洲語山羊皮也
卷十八作耶速只

𦍋

阿喇
鄂補

拉卓卜

唐古特語天保也卷
十九作捷朮不姑

𦍋

阿幹
烏魯

幹魯

滿洲語癰疽也從史卷十九
原文卷六十九又訛作幹朶

上

額鵞

頁穩

唐古特語頁左也穩
前也卷二十作瑤穩

出

額穆魯

徹木衮

卷二十作喇穩今從
八旗姓氏通譜改正

圖

圖額特

圖伯特

即唐古特也卷二
十作鐵不得國名

額

額伊哩

伯哩

滿洲語弓也卷二十作婆離部名卷三十
六又作額里國名卷七十又作怕里併改

果

郭莎羅

博索摩

滿洲語博索山陰也摩樹木也卷二十作拔思母國名

彝

彝
彝沽

孟古

蒙古語銀也卷二十一作女古

烏

烏
烏都額恩

武都溫

滿洲語公貌也卷二十二作吾獨皖

威

威
威烏

威烏爾古

蒙古語威樹林也烏爾古孳生也卷二十三作隗烏古

蒙古

蒙古

蒙古

滿洲語蒙古人也
卷二十四作萌古

提克德

伊拂克
額德

提克德

連陰之謂卷二
十五作惕德

達勒達

達勒達

達勒達

滿洲語遮蔽也卷二十五作達里底國名卷
三十三又作迭達卷四十六又作達里得併
改

阿巴

阿巴
補伊圖

巴雅爾布琳

蒙古語巴雅爾喜也布琳全也卷二十五作排雅僕里

𠵹

𠵹

通古

滿洲語淵也卷二十五作同葛又作銅刮併改

連

覽

和克

蒙古語產業也卷二十五作虎骨

𠵹

𠵹

布格

蒙古語巫也卷二十五作僕果

𠵹

𠵹

敏達蘇

蒙古語絲棉也卷二十五作萌得思

魯克都

魯克都

魯克都

滿洲語草木茂盛也卷二十五作老古得

察察哩

察察伊哩

察察哩

滿洲語涼棚也卷二十五作茶扎刺卷三十又作茶赤刺併改

和囉嚕

和囉阿嚕

和囉嚕

蒙古語院也卷二十五作和烈葛

額特

額特

額特格爾

蒙古語額特財帛也格爾房屋也卷二十六作耶親剗國名又作耶都剗併改

達木琳巴古

達木琳巴古

唐古特語達木琳馬王也巴勇也古身也卷二十六作達麻里別古部名

默爾吉

默爾吉

卷二十六作梅里急國名卷三十又作密兒紀今從八旗姓氏通譜改正

年布爾古

年布爾古

唐古特語年妙也布爾古轉身也卷二十六作粘八葛國名

覽

覽

阿克展

卷二十七作阿克今從
八旗姓氏通譜改正

額余

額余
額余

赫舍哩

卷二十七作純石烈今
從八旗姓氏通譜改正

昂吉

昂吉

昂吉

蒙古語黃野鴨也
卷三十作王紀刺

岳希

岳希

約喜

滿洲語一部書之部
也卷三十作也喜

伊勒

伊勒
伊勒

尼勒塔喇

蒙古語擦破也卷三十作尼刺達刺

庫德摩哩

蒙古語庫德摩哩

庫德摩哩

蒙古語庫德野外也摩哩馬也卷三十作乘達密里

和卓

和卓

滿洲語美好也卷三十作合主卷六十三又作純主併改

博克碩寬

滿洲語凡物精緻也卷三十作普達完

雙額

雙額

烏呼

烏呼

呼穆蘇

蒙古語指甲也卷三十作忽母思部
名卷三十六又作胡母思國名併改

希達

伊達

希達

滿洲語簾也卷三十作奚的

九男

濟勒

濟勒貝

蒙古語濟勒年也貝有也卷三十作
紀而卑卷六十九又作紀而卑併改

奈曼

阿奈曼

奈曼

蒙古部名卷三十作乃蠻

額特

額特
額特
額特

特哩特默

蒙古語特哩齊整也特默駝也卷三十二作特里特魁

伊西

伊西

實保

蒙古語禽鳥也卷三十二作稍瓦部名卷四十六又作殊保國名併改

阿哈

阿哈

哈準

滿洲語犁刀也卷三十二作葛木卷三十三又作局木併改

圖吉

圖吉

圖吉

滿洲語雲也卷三十二作突舉

伊西

伊西

錫萬丹

卷三十二作悉萬丹
因無解義但改字面

赫特

額特額

赫特
赫

滿洲語產業也卷
三十二作何大何

正

額佛額

佛佛頁

滿洲語佛舊也佛頁窩巢
也卷三十二作伏佛郁

裕

輸驢

裕魯

卷三十二作羽林今從
八旗姓氏通譜改正

西

伊爾圖

錫琳

卷三十二作日連今從
八旗姓氏通譜改正

里

鄂期阿鴉

博恰

蒙古語笨也卷
三十二作匹繫

衣

襖衣

理

卷三十二作黎因
無解義但改字面

圖

圖魯

圖魯

蒙古語為首之謂卷三十二作吐六于卷
三十三作圖魯卷六十九又作圖盧併改

鳥

鳥補

楚布

蒙古語接連之謂
卷三十二作出伏

伊

額德伊

德濟

滿洲語上分也卷
三十二作達稽

額

額可額伯

赫伯

滿洲語商議也卷
三十二作訖便

都

都呼

都呼

蒙古語枕骨也卷
三十二作獨活

都

都阿

芳阿

滿洲語有法術之謂
卷三十二作芬問

圖勒

圖勒

圖勒

滿洲語機務之機也
卷三十二作突便

卓津

卓津

卓津

卷三十二作墜斤今從
八旗姓氏通譜改正

富

富

富

滿洲語牆也卷
三十二作伏

富

富

欽定遼史語解

卷

達爾扎

唐古特語開廣也卷
三十二作且利皆

伊

伊爾

伊爾

滿洲語迎面也卷
三十二作乙室活

舍

舍

舍

滿洲語廠亮也卷
三十二作實活

諾爾威

諾爾

諾爾威

蒙古語諾爾池也威樹
林也卷三十二作納尾

鄂

鄂

頗摩

唐古特語陰陽也
卷三十二作頗沒

訥

訥沽齋
額烏伊齋

訥古濟

蒙古語已移徙也卷
三十二作訥會難

齋

伊齋勒伊固

濟勒勤

滿洲語縷也卷
三十二作集解

伊

伊西
烏恩

實袞

日也卷三十
二作奚溫

額

額特
額特

伯特

滿洲語才力不及之
謂卷三十三作伯德

美嘉

襲德阿瑪

美嘉

卷三十三作梅只今從
八旗姓氏通譜改正

綽羅

綽羅

綽羅

卷三十三作楚里今從
八旗姓氏通譜改正

巴爾斯

巴爾斯

巴爾斯

即巴爾蒙古語虎也卷三十三作
扒里斯又作伯斯非一部併改

離嬰

離嬰

諾觀

蒙古語綠色也卷
三十三作拏古

牙牙

阿牙

阿爾威

蒙古語阿爾花紋也威樹
林也卷三十三作奧隄

達

達魯阿

達魯噶

蒙古語頭目也卷
三十三作達魯噶

牙

阿牙

納哩

滿洲語大母熊也
卷三十三作涅離

達

阿達

薩拉噶

蒙古語樹枝也卷
三十三作撒里葛

牙

帶額

揚結

唐古特語揚聲音也結開
廣也卷三十三作窮介

牙

牙嬰

諾延昭

蒙古語諾延官長之稱昭百
數也卷三十三作搦盤瓜

牙

鄂陂

鄂博庫

滿洲語米盆也卷
三十三作訛僕括

牙

補沙

布沙

滿洲語畧添之謂
卷三十三作闊沙

多

阿裴

巴拜

蒙古語寶也卷
三十三作頗德

主

烏嚶

烏延

滿洲語柔軟也卷三十三作
行卷八十九又作烏衍併改

主

阿鵠

阿雅

好也卷三十
三作奧衍

主

伊嚶

伊德

蒙古語食也卷
三十三作乙典

額圖

額圖懋

額圖琿

滿洲語強壯也卷
三十三作幹突盤

阿達

阿達魯

達魯

蒙古語琵琶骨也
卷三十三作迭魯

額圖

額圖安

珠展

蒙古語厚也卷
三十三作木哲

額圖

額圖斯

默古斯

蒙古語寡少之寡也
卷三十三作梅古悉

和

和爾

吉達

滿洲語槍也卷
三十三作額的

多

阿爾特

龜奇特

卷三十三作匿訖今從
八旗姓氏通譜改正

和

和爾

和拉

蒙古語遠也卷
三十三作鵝刺

和

額克圖

欽定四庫全書

欽定通史語解

五

色克圖

卷三十三作薛特今從
八旗姓氏通譜改正

五

塔瑪

塔瑪

行圖收合也卷
三十三作達馬

彭諾爾

額爾齊斯

彭諾爾

唐古特語彭集聚也諾爾財
也卷三十三作鉗奴里國名

伊額爾齊

伊額爾齊

伊呼濟

蒙古語已來之謂卷三
十三作越里吉國名

額爾齊斯

額爾齊斯

威古特

卷三十三作魄古今從
八旗姓氏通譜改正

鵠

鵠
鵠

溫圖渾

滿洲語空也卷三
十三作五禿婉

特爾

特爾
額

特爾格

蒙古語車也卷三
十三作迭刺葛

巴

巴
阿

巴延

卷三十四作背陰今從八
旗姓氏通譜改正國名

察

察
察

察濟台

蒙古語有法之謂卷三
十六作查只底國名

鄂羅

鄂羅

果羅

卷三十七作葉離今從八
旗姓氏通譜改正國名

阿剌

阿剌

扎拉

卷四十六作扎剌今從八
旗姓氏通譜改正國名

伊優

伊優

秋舒哩

卷四十六作城屈里今從
八旗姓氏通譜改正國名

額阿

額阿

德呼台

蒙古語上也卷四十
六作迭列德國名

多

鰭額

珠赫

滿洲語冰也卷四
十六作朱灰國名

多

阿嚕

阿薩

爾

蒙古語閣也卷四十
六作阿撒里國名

聖

補覽

布拉克

克

蒙古語泉也卷四
十六作波刺國名

多

英鄂

星莽

唐古特語星樹木也莽多也卷四十六作仙門國名

𠵿

𠵿

縹袞

蒙古語坐也卷四十六作噪溫國名

𠵿

阿巴額德

阿巴佛德

滿洲語阿巴國也佛德令其奮勉也卷四十六作阿鉢額德國名

𠵿

阿補鵠

阿布雅

蒙古語欲取也卷四十六作阿鉢押國名

𠵿

烏魯

圖魯古

蒙古語穗也卷四十
六作徒魯古國名

伊特根

伊特根

伊特根

蒙古語信服也卷四
十六作夷都哀國名

鄂坡伊哩

鄂坡伊哩

博都哩

卷四十六作婆都魯今從
八旗姓氏通譜改正國名

博斯呼

博斯呼

博斯呼

蒙古語起立也卷四
十六作霸斯黑國名

霸期安

霸期安

塔勒謙

滿洲語電也卷四十
六作達離諫國名

伊魯蘇

西烏魯蘇

實魯蘇

蒙古語狍狍也卷四
十六作迷律子國名

伊期伊

伊期伊

伊奇哩

滿洲語一連也卷
四十六作于厥里

圖依達

圖衣達

圖依達

滿洲語森長也卷
四十六作退欲德

伊尼

伊尼

尼古

爾

蒙古語面也卷
四十六作涅古

蘇

蘇
烏襪

約蘇

蒙古語有理之謂卷
四十六作遥思姑

羅

羅
羅

羅卜科

蒙古語淖泥也卷
四十六作盧不姑

伯

額
額

伯克齊

蒙古語司墨人也卷
四十六作白可久

伊

伊
烏

伊楞古

滿洲語舌也卷四
十六作俞魯古

7

伊婁
烏呼
華力

齊呼

勒

蒙古語窄也卷
四十六作七火

家

阿魯
阿薩
阿納

茂薩納

蒙古語茂不善之謂薩納
心也卷四十六作茂思乃

۱۰۰

壽
德
伊尼

額爾德尼

蒙古語寶也卷四
十六作榆里底乃

۱۸۸۸

烏蘇
阿幹
伊基
阿鴉
烏呼
阿喇
阿巴

瓜爾佳呼喇巴

瓜爾佳從八旗姓氏通譜改正呼喇巴
已蒙古語已集聚也卷四十六作開

古胡里扒

烏魯

烏魯都

婁威

蒙古語婁龍也威樹林也
卷六十九作婁隈

達爾

達爾安

達爾干

滿洲語凡有勤勞免其差役
之謂卷六十九作達刺乖

塔密

塔密

塔密爾

蒙古部名卷六十九作達密里

蒙

阿納蘇

納蘇

蒙古語歲數也
卷七十作那沙

圖勒

圖勒
圖勒

圖勒錦

滿洲語此外之外也
卷八十五作陀羅斤

舒穆

舒穆
舒穆

舒穆魯

卷九十三作達母達今
從八旗姓氏通譜改正

土默

土默
土默

土默特

卷九十六作禿沒今從
八旗姓氏通譜改正

烏

烏特

烏哩特

卷一百六作歐里今從
八旗姓氏通譜改正

摩

摩和納

摩和納

蒙古語窮盡也卷
一百十作蔑古乃

布

布特

布刺實

唐古特語布木德數也刺實吉
詳也卷一百十五作拔母來思

欽定遼史語解卷三

欽定四庫全書

欽定遼史語解卷四

按遼以索倫語為本語解內但釋解義概不複注索倫語其中姓氏地名官名人無解義者俱以今地名八旗姓氏通指官名改字面訂之

地理

𡵓

佛阿塔伊哩

轄塔哩

滿洲語柵欄也
卷一作霞瀚益

𡵓

西伊圖

錫林

滿洲語精銳也
卷一作石烈

鰲

鰲鰲

穆魯

滿洲語形像也
一作彌里地名

舒伊旺尼珠琿溫

舒衣幣倪鰲鰲娜

舒伊旺尼珠琿溫

滿洲語舒文也旺王也珠琿溫道
路也卷一作如迂王集會塢卷三
又訛作如廷正
集會塢地名

烏

烏嬰

烏滿

滿洲語齒齧也
一作烏馬山名

系

阿魯

阿魯

蒙古語山陰也卷
一作阿魯山名

系

伊蘇勒

伊蘇濟

勒

蒙古語伊蘇九數也濟勒
年也卷一作乙室莖淀名

系

達斡

達斡

滿洲語牛馬飲水處也卷一作達
里又卷十六作撻離併改泥名

系

輔阿

布扎

爾

蒙古語污穢也卷一作培
只卷六十四作孽只河名

鳥

鵲
鵲圖

昭圖

蒙古語昭百數也圖有也卷一作札堵河名

生

鵲
鵲圖

綽里

特

蒙古語水地相間處也卷一作楚里河名

鳥

鵲
伊里

庫哩

滿洲語牲畜毛片之犂花色也卷一作庫里地名卷三十七作屈劣山名

鳥

伊里
阿喇

實喇

蒙古語黃色也卷一作轄賴縣名又卷二十作霞列山名卷六十八作轄賴地名併改

𠂔

阿𠂔

阿敦

滿洲語牧羣也從
史卷一原文濼名

𠂔

阿𠂔

扎固

蒙古語百數也卷
一作昭烏山名

𠂔

伊阿刺

伊喇

卷二作拽刺今從八旗
姓氏通譜改正山名

𠂔

烏𠂔

烏爾古

蒙古語孳生也卷二作烏孤山名又地
名卷六十八又作烏魯古河名併改

阿勒坦音德爾

阿勒坦音德爾

阿勒坦音德爾

蒙古語阿勒坦金也音德爾增也卷二作阿里典座得斯山名

呼穆蘇

呼穆蘇

呼穆蘇

蒙古語指甲也卷二作胡母思山名

伊德實

伊德實

伊德實

蒙古語食物也卷二作業得思山名

約囉

約囉

約囉

滿洲語響箭也卷二作寫樂山名又卷三十九作集羅水名併改

の冬

爾斯

巴爾斯

即巴爾蒙古語虎也
卷二作霸烏思山名

重冬

烏嬰爾

烏蘭實呼

蒙古語烏蘭紅色也實呼床
也卷二作烏刺斜里山名

の冬

覽爾

巴克實

蒙古語師也卷
二作霸室山名

冬

阿禮

扎里

滿洲語茅藤子也從
史卷二原文河名

多

塞額

色克

滿洲語貂鼠也卷
二作撒葛山名

多

襲安

輝罕

滿洲語圍場也卷二作忽
汗城名卷三十八又州名

多

羅伊

羅寧

唐古特語羅年也寧舊
也卷三作羅涅河名

多

鄂羅

索囉

滿洲語索也卷
三作索刺山名

月

阿峰
伊壽

幹齊

爾

蒙古語金剛也卷
三作注只城名

之由方

罽
罽
罽

頻布里

卷三作品不里因無
解義但改字面淀名

不

彌
彌
彌

納卜齊

蒙古語樹葉也卷
三作南赤山名

達

阿達
阿喇

哈達拉

滿洲語轉也卷四作猾底烈
卷六十八又作書達刺山名

欽定遼史語解

五

イリ

伊爾哩

伊奇哩

滿洲語一連也卷
四作於諧里河名

イ

嚮

織

卷四作傘因無解
義但改字而淀名

イ

鄂和

尚和

蒙古語髮髻也卷
五作祥古山名

イ

鄂歌

碩格

滿洲語銀鏢也卷
七作述古水名

𩚑

鰕鰃

穆辰

滿洲語錫也卷
七作抹真地名

𩚑

烏鰂

烏舍

滿洲語小皮條也
卷八作兀惹城名

𩚑

鰕鰃

富瑚

滿洲語疾也卷
九作蒲瑰坡名

𩚑

鰕鰃

塔瑪

行團收合也卷
十作撻馬濞名

𠵿

𠵿
𠵿

紐幹哩

滿洲語綠色也卷
十一作裏地名

𠵿

𠵿
𠵿

沙沽

卷十一作沙姑因無
解義但收字面河名

𠵿

𠵿
𠵿

呼圖哩巴

滿洲語呼圖哩福也巴地方
也卷十三作胡上白山名

𠵿

𠵿
𠵿

特哩

蒙古語整齊也卷十三作鐵里
州名卷二十六作特里嶺名

𠂔

𠂔

汗

蒙古語君長之稱卷
十三作可汗州名

𠂔

𠂔

哈屯

蒙古語王妃之稱卷
十四作可敦城名

𠂔

𠂔

斡拉

滿洲語下首也卷
十四作斡刺河名

𠂔

斡

努克特

滿洲語游牧處也卷十五作奴古
達山名卷二十九作女古底地名

瑪

阿瑪
阿喇

瑪哈拉

滿洲語帽也卷十
五作買曷魯林名

阿

阿嚶

阿蘭

滿洲語樺皮也卷
十五作阿覽峪名

阿

阿魯

塔魯

樺皮也卷十五作撻魯卷
三十七又作他魯河名

哈

哈喇

哈喇

蒙古語黑色也卷
十五作曷刺河名

𠵿

𠵿
阿剌
阿剌

塔喇噶

田也卷十五作
捷刺剌潔名

𠵿

𠵿
伊哩

達哩

蒙古語火藥也卷
十五作達離山名

𠵿

𠵿
𠵿

必繳

滿洲語撈也卷十
六作鼻洒河名

𠵿

𠵿
𠵿

達巴

蒙古語荷也卷十
六作大擺山名

𦵏

𦵏 𦵏 𦵏 𦵏

和綸台布

滿洲語和綸威也台布枕也
卷十六作耗里太保城名

鄂駝

鄂博

蒙古語堆石以為祭處
也卷十六作隗白山名

鄂駝

鄂駝

和爾郭斯

蒙古語牲畜糞也卷十
六作胡魯古思浞名

𦵏

𦵏 𦵏 𦵏

茂穆克

滿洲語茂樹木也穆克水
也卷十六作毛母圖山名

多先

阿補 傑勒

哈卜齊

勒

蒙古語闌隘也卷十
六作宏怕只山名

垂

蘇羅

蘇默

蒙古語廟也卷十七作疎木河名
又卷三十三作徐母山名併改

垂

烏嚮

烏林

滿洲語財也卷十
七作幹梁河名

夕又垂

阿巴 額恩

巴納登

滿洲語巴納地方也登高
也卷十八作別輦斗地名

1

喇

喇

唐古特語河之馬頭也
卷十八作喇河名

喇

伊喇

尼瑪齊

滿洲語山羊皮也
卷十八作耶迷只地名

喇

伊喇

實默里

滿洲語冷清之謂
卷十八作率沒里河名

烏

烏

烏爾袞

滿洲語喜也
卷十九作兀魯館岡名

𪛗

薩刺

薩刺

蒙古語月也卷十
九作撒刺水名

𪛗

𪛗

海蘭

滿洲語榆樹也卷十九作曷蘭河
名又卷六十八作曷蘭地名併改

𪛗

𪛗

楚布

蒙古語接連之謂卷
二十作楚不溝名

𪛗

𪛗

錫倫

滿洲語狍子獐也卷
二十作紫輪山名

第

第
伊基

哈爾吉

滿洲語滿水也卷二十作侯里吉地名又卷六十四作喝只河名併改

第

第
伊基

都爾嘉

滿洲語亮星也卷二十作獨廬金地名

第

第
伊基

拜塔

滿洲語事也卷二十作霸特山名

第

第
伊基

科里巴延

滿洲語科里條例也已延富也卷二十作括里蒲盤地名

𠂔

阿薩
阿巴

薩哈巴

滿洲語薩哈小國也巴地方也卷二十作撒葛拍地名

𠂔

呼伊

呼哩

滿洲語松子也卷二十作胡呂山名

𠂔

和濟格

和濟格

蒙古語頭禿也卷二十作合只忽里地名

𠂔

納克

納克

唐古特語黑色也卷二十一作納葛水名

鳥

鳥鰐勒

圖古勒

蒙古語牛犢也卷二
十二作拖古烈地名

禾

禾伊阿喇

愛實拉

滿洲語今其幫助也卷二十二作外
室刺地名卷六十八作无石刺山名

禾

額可額呼蘇

赫呼蘇

滿洲語鹽池蒿也卷二
十二作曷里戡地名

禾

和羅覽額

和羅努克特

滿洲語和羅山谷也努克特游牧
處也卷二十二作合魯再特地名

𩇑

𩇑 𩇑
鳥 𩇑 伊

圖埒實

滿洲語向外也卷二
十三作塔利捨地名

𩇑

阿薩
鵞 鵞

薩古雅

蒙古語坐也卷二十
三作掃獲野地名

𩇑

伊西
體 齋

錫里濟

蒙古語已選拔也卷二十五作匣魯金
地名又卷六十八作習禮吉山名併改

𩇑

伊西
體 齋

齊老

蒙古語石也卷二
十五作赤勒崩名

達斡

伊西納蘇

錫訥蘇

蒙古語錫訥新也蘇奶子也
卷二十六作瑟尼思地名

達斡

薩阿納

薩拉納

滿洲語今其往賑濟也卷
二十六作撒里乃地名

達斡

烏阿納

烏納

滿洲語枸杞也從史
卷二十六原文水名

達斡

阿達

達里庫

滿洲語屏也卷二十六作大牢古山
名又卷二十八作達魯古城名併改

𠂔

翰初

彭楚

唐古特語彭集聚也楚水也卷二十七作陪术水名

𠂔

額爾

沃稜

滿洲語水瀾也卷二十七作幹鄰地名

𠂔

鄂爾

科卜多

蒙古部名卷二十八作護步答岡名

𠂔

伊西阿納

錫錫納林

蒙古語錫錫高梁也納林精細也卷二十八作狺斯那里山名

額蘇

額蘇魯思

額蘇掄

蒙古語梵天也卷二
十九作訛莎烈地名

額勒

額勒伊魯

額勒錦

滿洲語豐富也卷二
十九作渥里謹地名

額和

額和

額和

蒙古語鈴也卷二
十九作洪灰水名

額察

額察阿剌

歡塔察拉

滿洲語歡塔荒山也察拉那邊也
卷二十九作歡捷新查刺地名

𡵓

勒克囊

埒克塞

滿洲語普裏也卷二
十九作落昆髓地名

𡵓

阿薩
伊禮

薩里

蒙古語地弩也卷二
十九作掃里關名

𡵓

昂阿
阿嚮

昂阿

滿洲語口也卷二
十九作吞遏水名

𡵓

阿嚮安圖

阿爾展圖

蒙古語阿爾展奶子酒也圖有
也卷三十作阿里軫斗地名

七

阿楂喇

扎拉

蒙古語帽纓也卷三十作查刺山名

巴噶罕

巴噶罕阿哈安

巴噶罕

蒙古語微小也卷三十作卜古罕城名

塔什干

塔什干阿安

塔什干

回城名卷三十作尋思干地名

奇爾瑪勒

奇爾瑪勒

奇爾瑪勒

蒙古語奇爾瑪勒也馬勒牲畜也卷三十作起兒漫地名

イ

伊 鮎

伊庫

滿洲語屈也卷三
十一作游古河名

イ

伊基 阿鵞伊

嘉哩

滿洲語令其巡察也卷三十一作紕雅里山名
又卷五十九作諧里又卷三十九作解里河名
併改

イ

額阿魯

赫魯

滿洲語車輻也卷三
十一作合魯河名

イ

伊優要 烏額魯

紐歡賀珍

滿洲語紐歡淡綠色也賀珍屏也卷三十一作女混活直地名

५

烏嚙

圖
爾

半大猪也卷三十
二作吐兒山名

三

額呵
額恩

赫辰

滿洲語城也卷三
十二作紇臣水名

是

تفصيل

額爾齊斯河

伊基阿特

克實克囊嘉特

蒙古語克實克思也囊嘉特漢人也
卷三十二作獨奚那頤地名又卷六

十三作克奚

郡頡併改

勇

阿哈禮

哈里

滿洲語有水寬甸處也
卷三十三作海勒地名

勇

阿哈禮

浩里

蒙古語條例也卷三
十三作郝里河名

勇

鄂陀

托輝

蒙古語河灣也卷三十三作墮瑰地
名又卷九十三作土隗口名併改

勇

蘇魯克

蘇魯克

蒙古語馬羣也卷三
十三作連魯河名

𠂔𠂔𠂔

𠂔𠂔𠂔
𠂔𠂔𠂔

賽音楚古爾蘇

蒙古語賽音好也楚古爾蘇杉木也卷三十三作三點古斯山名

𠂔𠂔

阿達摩

阿達摩

滿洲語阿達筏也摩木也卷三十四作安達馬口名

𠂔𠂔

鄂羅

博羅

蒙古語青色也卷三十七作別魯山名

𠂔𠂔

阿𠂔

按春

滿洲語耳墜也卷三十七作按出河名

求

魯塔
鳥塔

魯塔

蒙古語堅執也卷三
十七作勒得山名

求

阿巴圖
阿鳥圖

巴圖

蒙古語結實也卷三
十七作勃突山名

求

伊西
阿沙

錫沙

滿洲語腰鈴也卷三
十七作轄失樂名

求

穆嬰
鳥嬰

穆丹

滿洲語彎曲也卷三
十七作沒打河名

阿塔

阿塔伊諸鳥

塔哩珠

蒙古語耕也卷三十
七作塔懶主域名

烏爾

烏爾呼赫

烏爾呼赫

滿洲語已斜也卷三十
八作烏魯虎克地名

額勒

額勒勒勒

格默勒

蒙古語空榛子也卷三
十九作箇沒里水名

塔斯

塔斯

塔斯

蒙古語性烈也卷四
十六作塌西地名

𠵿

阿塔補
烏

塔布

蒙古語五數也卷四
十六作塌母城名

𠵿

伊婁蘇

齊蘇

蒙古語血也卷四
十六作乞粟河名

𠵿

伊婁

濟必

蒙古語鏑也卷五
十九作吉避寨名

𠵿

鄂和喇

和拉

蒙古語遠也卷六
十作鶴刺樂名

𠂔𠂔

𠂔𠂔 𠂔𠂔

矩巴哩木

唐古特語矩巴根本也哩木次第也卷六十一作厥拔离弼河名

𠂔𠂔

𠂔𠂔

瑪勒貝

蒙古語瑪勒牲畜也貝有也卷六十四作彌里本嶺名

𠂔

𠂔

雅里

滿洲語肉也卷六十四作鴨里河名

𠂔

𠂔

雅爾鼐都勒幹

唐古特語雅爾鼐夏居也都勒幹戒律也卷六十八作野鳥篤幹山名

𠂔

阿達

滿達

蒙古語壇城也卷六十
八作滿得山名又湖名

𠂔

阿達

哈布

爾

蒙古語春也卷六十
八作合不刺山名

𠂔

烏額特

圖伯特

即唐古特也卷六十
八作圖不得水名

𠂔

伊爾達

青濟達

蒙古語青誠也濟達槍也
卷六十八作城吉得井名

𪛗

𪛗蘇

約蘇

蒙古語理也卷六
十八作遙斯嶺名

𪛗

額德

格德

唐古特語格福也德安也
卷六十八作葛德泉名

𪛗

阿璫

扎蘭

滿洲語世代也卷六
十八作查懶淀名

𪛗

伊阿瑪

伊拉瑪

蒙古語桑樹也卷六
十八作益馬里坂名

鳥

鳥枯
鳥枯

庫庫

蒙古語青色也卷六
十八作庫骨水名

庫

庫塞
額爾

色珍

滿洲語車也卷六
十八作斜軫山名

額

額伯
額伊

伯哩

滿洲語弓也卷六
十八作怕里水名

伊

伊穆
伊達

奇木達

難易之易也卷六十
八作趣沒打河名

欽定遼史語解

欽定遼史語解

鄂陀

鄂陀

和托

滿洲語葫蘆也卷六十八作虎特山名

鄂緯

鄂緯

科緯

滿洲語幽僻處也卷六十八作括折山名

阿塔

阿塔
阿喇
阿喇
阿喇

塔拉布爾噶

滿洲語塔拉野外也布爾噶柳條也卷六十八作田里不魯幹地名

鄂錫

鄂錫
鄂錫
鄂錫

諾郭蘇

蒙古語鳴也卷六十八作裏古狨地名

額

額德伊

默德哩

滿洲語海也卷六十八作抹特凜谷名

和

和爾

和爾台

蒙古語和爾捧教也台有也卷六十八作畫盧打山名

諾

諾木沁

諾木沁

蒙古語味經人也卷六十八作奴穆真峪名

哈喇

哈喇台

哈喇台扎拉

蒙古語哈喇台有黑色之謂扎拉帽纓也卷六十八作孩里迭扎刺山名

重一

烏嬰墮

烏蘭展

蒙古語烏蘭紅色也展象也
卷六十八作吾魯真谷名

多

伊額

伊克

蒙古語大也卷六
十八作野葛嶺名

男重

結伊齋傲阿剌阿體固

庫濟教拉阿林

蒙古語庫濟香也教拉山也阿林滿
洲語山也卷六十八作括只阿剌阿

里山
名

烏圖額里

補烏圖額里

布圖舍哩

滿洲語布圖幽闇也舍哩泉也
卷六十八作排得述魯灤名

𠵹

鄂和伊

和尼

蒙古語羊也卷六十八作環泥灤名

𠵹

塞勒低

色勒迪

甲也卷六十八作薩題灤名

𠵹

伊齋蘇

濟蘇

蒙古語色也卷六十八作直舍山名又作只舍併改

𠵹

伊額爾

聶呼

滿洲語單弱也卷六
十八作涅烈山名

阿恩

阿恩

巴恩

卷六十八作跋恩因無
解義但改字面山名

蘇安

蘇安

固爾班

蒙古語三數也卷六
十八作果里白山名

果勒

果勒

果勒

蒙古語河也卷六
十八作侯勒水名

額爾

額爾

德勒賓

滿洲語帽沿也卷六
十八作鐵里必山名

走

伊額

伊埒

蒙古語明顯也卷六
十八作耶里山名

走

蘇阿

蘇拉

滿洲語閑散也卷六
十八作束刺山名

走

鄂羅伊阿

博羅齊巴噶

蒙古語博羅青色也齊巴噶衆也
卷六十八作頗羅扎不葛山名

走

伊額

瑣都

蒙古語團點之團也卷六十八作撒都地名

烏爾古濟

蒙古語已尊息也卷六十八作訛魯古只山名

都哩木教拉

蒙古語都哩木規模也教拉山也卷六十八作都里也刺地名

阿

鄒伊爾阿

阿

阿

阿里

滿洲語今其承當也從史卷六十八原文山名

烏

烏

烏里

滿洲語弓弦也從史
卷六十八原文嶺名

牙系

蘇鄂博

蘇爾鄂博

蒙古語蘇爾威也鄂博堆石以為
祭處也卷六十八作索阿不山名

烏

補嬰

布延

蒙古語福也卷六
十八作不野山名

阿

阿刺連衣

哈喇岱

蒙古語有黑色之謂卷
六十八作曷朗底地名

烏

鄂博

鄂爾琨

蒙古部名卷六十
八作訛魯琨坡名

鄂爾蘇

鄂爾蘇

都爾蘇

蒙古語體勢也卷六
十八作奪里捨澤名

額爾濟

額爾濟

額爾濟

蒙古語已瘦也卷六
十八作悅只吉地名

薩納台

薩納台

薩納台

蒙古語薩納心也台有也
卷六十八作沙奴特地名

阿拉

阿拉西

扎實

唐古特語吉祥也卷六十八作查沙地名

之入木

嬰阿鵠

滿雅都

卷六十八作漫牙覲因無解義但改字面山名

之入木

鰐鰕鰕

佛爾格屯

滿洲語搬指也卷六十八作佛葛都地名

之入木

阿沙伊

沙芝直

卷六十八作沙只直因無解義但改字面山名

之入木

烏都伊

都哩

滿洲語搖車也卷六
十八作覲里山名

毛

阿勒勒

阿喇

勒

蒙古語水中島也卷六
十八作吾刺里山名

毛

阿沙爾

沙津

滿洲語法度也卷六
十八作沙只山名

毛

阿沙爾

沙布爾

蒙古語鞋也卷六
十八作撒不烈山名

毛

製製

輝和爾

回部名卷六十九
作畏吾兒城名

美

安阿達

音達

滿洲語夥伴也卷七
十三作宴卷山名

美

襲阿法

輝發

今吉林烏拉南卷七
十三作回跋城名

美

烏爾諸恩

圖卜準

蒙古語圖卜正也準東也
卷八十八作馳準城名

美

鄂多

鄂爾多

滿洲語亭也卷九十
三作窩魯朵城名

𠵿𠵿

襲鵲沽

巨穆古

卷九十四作巨母古因
無解義但改字面城名

𠵿

阿察克

察克

蒙古語時也卷九
十六作插合谷名

𠵿

阿喇圖

拉林

今寧古塔河名卷一
百一作刺离水名

𠵿

阿等圖

巴爾圖

蒙古語巴爾虎也圖有也
卷一百四作拔里堵山名

事

瑪鴛

瑪古

蒙古語不善之謂卷
一百六作抹古山名



欽定遼史語解卷四

欽定四庫全書

史部
欽定遼史語解卷五至
七

詳校官候補筆帖式臣德靈額

洗馬臣王坦修覆勘

主事臣汪彥博覆勘

總校官檢討臣何思鈞

分校官候補筆帖式臣海隆阿

謄錄官候補筆帖式臣瑞林

欽定通史

欽定通史

解卷五

倫語為本語解內但釋

地名官名人名無解義者俱以今
地名官名旗氏通譜官名改字而

地名官名旗氏通譜官名改字而

職官

職官

職官

塔馬噶賽

特蒙古語塔馬噶印也賽特大

塔馬噶賽

特蒙古語塔馬噶印也賽特大

欽定通史

欽定通史

二

額爾奇木

蒙古語尊貴也
卷一作夷离董

額爾奇木
襲綸襲

裕悅

卷一作于越因無
解義但改字面

特哩

特哩
額爾奇木

特哩衮

蒙古語為首之
謂卷一作惕隱

伊勒希巴

伊勒希巴

伊勒希巴

滿洲語伊勒希巴
地方也卷一作夷离卑

阿勒噶襲綸襲

阿勒噶襲綸襲

阿勒達爾裕悅

蒙古語阿勒達爾名譽也裕悅改字面卷一作阿廬朵里于越

夷

晒
儼

錫里

蒙古語選拔也
卷三作舍利

夷

伊喇

伊喇

卷三作找喇今從八
旗姓氏通譜改正

夷

額來
額恩

美楞

滿洲語肩也
卷三作梅里

夷

阿魯
阿魯

達爾罕

蒙古語允有勤勞免其差役之謂卷四作達刺干

𠵿

𠵿𠵿

瑪爾布

唐古特語紅色也卷四作麻都不百官志又訛作麻普係一官併改

𠵿

𠵿𠵿

實珠

卷四作世燭因無解義但改字面

𠵿

達爾罕

達林

滿洲語岸也卷四作闊林

𠵿

阿爾罕

薩納噶

蒙古語心也卷
四作思奴古

才

西帶戀

詳察

理事官也卷
四作詳穩

達

薩覽佛阿

扎薩克轄

蒙古語管理旗務之侍
衛也卷七作開撒俄

色

塔阿

塔瑪

行圓牧合也
卷七作捷馬

來

西帶戀

錫林塔拉

滿洲語錫林精銳也塔拉野外也卷十一作先離捷攬

才牙 雙麟

令公

官名卷十三作令穩穩字訛如詳家史訛詳穩之類故改令公

玉 勇

額懣依彌儂阿喀

額珍尼郭齊喀

滿洲語君之親隨也卷十五作阿札割只

美

阿隨

諧達

滿洲語夥伴也卷二十二作按答

才牙

側隣

實達

爾

蒙古語親隨也卷二十八作小底

圖

圖鱗

蒙古語為首之謂卷三十作禿魯

圖魯

美

禦佛額

美佛赫

滿洲語山坡也卷五十二作英弗賀

美

禦德額

宗德

唐古特語守城人也卷四十五作選底

美

鄂多羅嬰鰲鰲恩

多囉倫穆騰

滿洲語多囉倫禮也穆騰技藝也卷四十五作敵烈麻都

多囉

騰

德爾吉

滿洲語上也卷四十五作梯里已

穆特布

滿洲語令其成就也

阿瑪

滿洲語令其成就也卷四十五作馬特本

瑪古

蒙古語不善之謂卷四十五作抹鵲

鰕

鰕

都古稜

蒙古語盈滿也卷
四十六作迪骨里

圖哩

圖哩

滿洲語豆也卷四十六作吐
里卷七十三又作禿里併改

圖哩

圖哩

阿塔噶

塔幹

爾
蒙古語財也卷
四十六作皆溫

雙寬

雙寬

雙寬

滿洲語海青也卷
四十六作杓窠

雙寬

雙寬

綽呼

蒙古語頭角也卷
六十一作楚古

車

阿勒安駝衣駝襪

阿勒坦裕悅

蒙古語阿勒坦金也裕悅改字
面卷七十三作阿魯敦于越

車

烏爾圖

烏林達

滿洲語司庫也卷
二十八作烏林答

車

襪襪

貝勒

滿洲語管理衆人之
稱卷二十九作字望

欽定遼史語解卷五